



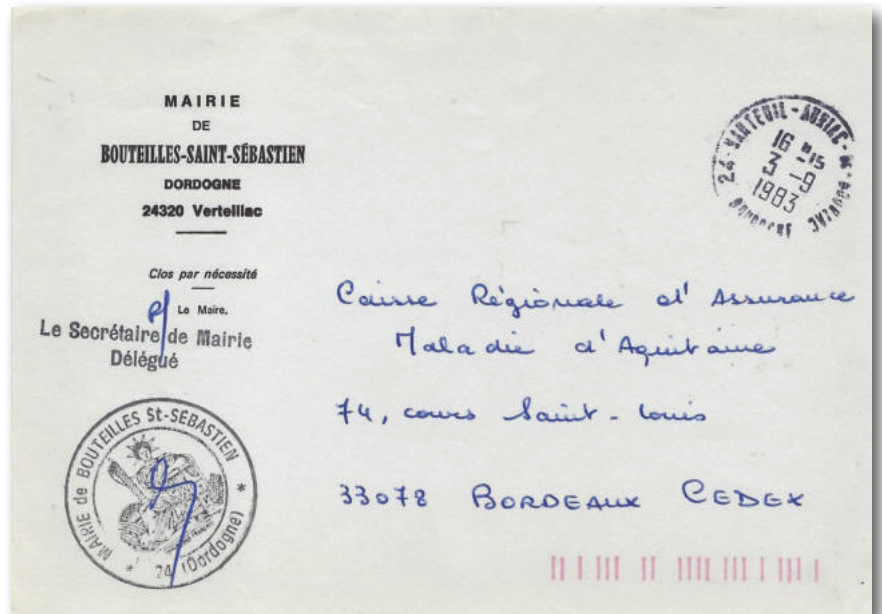
Onderaan de filatelistische ladder – 16

Glasscherven

Hoewel het afgebeelde stuk qua prijs ietsje boven mijn gewoonlijk gehanteerde norm van € 2 ligt, is er voldoende reden om er een paar woorden aan te wijden (met excuses aan degenen die het verhaal al gehoord hebben tijdens het Jo Toussainttoernooi van maart 2019). Een aspect van mijn verzameling over glas is het feit dat de glasfabricage in vroeger tijden veel sporen heeft nagelaten in de vorm van plaatsnamen. In Duitstalige gebieden zien we veelvuldig de naam 'Glashütte(n)' en in Frankrijk is de plaats 'La Bouteille' in het departement Aisne een mooi voorbeeld. Het valt gemakkelijk te controleren dat de laatstgenoemde plaatsnaam ontleend is aan een aldaar in 1540 opgericht flessenfabriekje.

Een beschikbaar poststuk met een stempel van La Bouteille vond ik wat gewoontjes, maar bij een Franse handelaar vond ik bovenstaande brief die ik vol enthousiasme in mijn verzameling wilde opnemen. Er zat afgezien van twee militaire stukken nog geen portvrijdom in mijn collectie en het stuk leek ook nog eens vrij zeldzaam te zijn, want al speurend op internet ontdekte ik dat het om een (fusie)gemeente gaat met in totaal nog geen 180 inwoners, dus veel dienstbrieven zullen daar niet zijn verschenen.

Op internet staat veel informatie over makelaars, campings, de burgemeester, het feit dat een flink deel van die 180 inwoners Engels is en de heilige Sebastiaan. Geen woord echter over de geschiedenis of het ontstaan van de plaats Bouteilles. Vreemd, zou de naam zó vanzelfsprekend zijn of zat er een addertje onder het gras? De zoekterm 'Bouteille(s)' leidde wel naar een achternaam die voorkomt tussen de Loire en de Tarn. Verder speurend in sites over genealogie bleek dat die naam niet ontleend is aan het beroep van flessen-



1

fabrikant, maar aan een plaats met de naam Bouteilles. Daarmee was de cirkel rond en was ik nog geen stap verder.

Uiteindelijk bleek een uitstapje naar een etymologie-site de sleutel tot de ontrafeling van het raadsel. De plaatsnaam Bouteille(s) betekende in het dialect van die regio vroeger 'petit bois' (bosje) en heeft dus totaal niks met flessen te maken, zoals bijgaand citaat uit de als laatste bezochte site laat zien (en dan blijkt het maar weer eens nuttig te zijn geweest dat ik op de middelbare school Frans heb gehad).

Étymologie Bouteille : Le nom est surtout porté dans le Tarn (variante Bouteilles) et dans la Loire.

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, il ne désigne pas un fabricant de bouteilles, sauf quelques exceptions toujours possibles, mais celui qui est originaire d'un lieu-dit Bouteille(s), toponyme très fréquent qui a le sens de "petit bois". Avec le même sens : Bouteil (24)."

Chercher les BOUTEILLES sur Geneanet.



2

Einde van een illusie en mijn hoop op een leuke aanwinst viel in scherven. Het stuk past niet in mijn verzameling en blijft onder aan de ladder liggen (tenzij ik een verzameling zou beginnen over Sint-Sebastiaan). Maar het was een leerzaam zoektraject.

□